大清宣統二年

第八千五百五十五號

叻報

（本館在哥勞實得力門牌十一號）

本館新聞除禮拜外日出一紙諸君賜閱本報者無論本坡外埠均可函致本館取閱如外埠閱報照加寄費可也日除報紙常刊送外復不惜工本從英國採辦鉛書裁紙各機器以待其各官紳刊印書籍單件並有英國各體活字及各式花邊等延有西人非印工頗甚精所有中西文字均能印刊並有石版印字大小機器均用精工刊

印工級絕倫並延有文士書寫各體文字現由上海購到各種書籍出售其書目另行刊佈所有各項價甚相宜再本館所登來札原擇其有關世道人心者附登否亦須無礙於人而後始錄其有礙罵或文以及支離費解者概不登錄嗣後　諸君來札尙祈自署更須寫眞銜里址投敢登但來稿登與不登均不能將原稿收回也　本館謹啟

庚戌八月十二日

Printed and Published for the Proprietor by（大英一千九百一十年九月十五號禮拜四）Ho Joo Koh at No. 11, Cross Street, Singapore.

論說

新樞府之將來

一二大臣之進退。國中之望治者。遂以卜後此國是之所在。其第一着之舉錯。尤爲多數人民之所注目。彼之所爲。誠有洽乎人民之心理。則國之人。將翕然稱之。以爲　朝廷之用捨。誠有以慊乎人民之好惡。天下之事。或自此而猶有爲也。苟非然者。一日之政見。大拂乎多數人民之心理。則國之人犂然不安之念。自茲而生。而所以疾視其上者。以爲憒憒之態。甚於前人。則後此即有偉略鴻猷。足以救弊補偏。而人民之所不戴。終不能必行其所見。徒欲假專制之積威。以橫厲之術行之。則壓力旣重。反抗之力。亦必自茲徵甚。而天下事遂終不可爲矣。此之不可察也。

今日樞府更易一二人。意在造成有力之政府。一振前此委靡不振之習慣。國中之望治者。遂以靜極而動。或有急起圖功之勢。殷殷翹首。望新政之發布。本報記者。於此深有所疑。而不敢決其能然。何期不數日間。而有湯壽潛革職。不准干與路事之處分。雷霆之威。設人耳目。專制餘威。猶赫然在也。誰謂中國政府之弱哉。雖然。湯壽潛之官階。在政府視之。不過一開缺提學使。其所職不過一省鐵路之總理。而必假一湯壽潛。以示　朝廷之尊。而大畏民志。此又何故哉。盛宣懷之不理人口也久矣。前此彈劾之者。亦旣多矣。湯壽潛劾盛之言。即持之過激。亦所謂儒生不知時務耳。處以革職。已非　朝廷容納嘉言之道。竟不准其干與路事。則又何故也哉。且　朝旨所以罪湯壽潛者。謂其用心詭譎。藉此脫卸路事。則所以處置之者。正當責以始終浙路之事。而不許其妄爲越職之言。誠若是也。天下之人。有不謂政府聽言用人。自有權衡。而無一毫之私。參與其間也耶。今也不然。知湯壽潛欲脫卸路事。遂勒使不得干與。則又何故也哉。嗚呼噫嘻。吾知之矣。其庇盛宣懷也。庇其主張借債也。其罪湯壽潛也。罪其主張拒欵也。浙路拒欵以來。他省起而效之者。日出而未已。往往使政府爲難。而不肖官吏。無所利焉。日夜圖維。欲奪民辦之實路。而爲官辦。以便動用外欵。綱維爲利者。計非一日。今既得所藉手。去一湯壽潛而可以竟行吾意。并使他省之主張拒欵者。亦有所懾而不敢肆其一往之見。則又何所疑而不爲也哉。新樞府之政見。如是如是。

夫拒欵之說。正論也。有時而窮於勢。借欵之說。不得已之計也。苟得其人。有時而可爲。言各有當。原不能執高而不切適於事情之危言。以概天下之變。特如浙路者。則經營適半。外欵未動。草約一廢。諸事立集。正不必煩政府之過計。而謂非借欵必無以善其後。而政府諸老。必欲去湯壽潛以行其所見。似不能無私意於其間。就此推測。則今日新入樞廷之臣。其所抱之政策。可以略見一斑。而將來之現象。有足以令人寒心者矣。若夫浙路之危險。猶其小焉者也。而湯壽潛一身之進退。更無足論也已。

選

諭旨恭錄

宣統二年七月廿七日內閣抄奉

上諭成都副都統鍾靈因病奏請開缺一摺鍾靈著准其開缺欽此〇同日奉　旨李煥著調補成都副都統所遺鑲藍旗漢軍副都統著占鳳補授欽此　監國攝政王鈐章軍機大臣署名

本館專電

○香港專電　昨十一日下午本館得接香港通信員發來專電云今晨兩點鐘時金洲（譯音）輪船失慎船中滿載華工絲料焚斃之數當有百人云

按閱港報載萬發號之輪船日金洲乃開赴西貢者今電所言未卜否即此艘俟有確音續報

本館譯電

○俄國大員出巡專電　本坡實得力太晤士西報得接十一日德京發來專電云俄國哥哥堯君及路政大臣呂勿羅君經已巡閱亞嗎（即黑龍江）車路或者須築新路而俄相士多賓君賜行將同國矣

○萬國禁烟會展期電音　初十日英京勞打發來電音云勞打電局得接北京通信員電音擬在荷京開議萬國禁烟大會現已展限一年云

○俄國疫癘電音　初十日英京勞打發來電音云英京太晤士報得接俄京通信員電音俄國官員冊載全國人民染霍亂症者一十五萬四千四百四十五名其中不救者七萬四千七百廿三名云

○英皇加冕之預備電音　初十日英京勞打發來電音云現在預備英皇加冕[illegible]典中官[illegible]已開辦有一可信之某大員言京中將有一大盛會發現凡各屬土及保護之地均派代表人員幷邀屬地之相臣及其他大員來京以便在于加冕吉期前後舉行全國之大會議云

○英奧修好之前芽電音　初十日英京勞打發來電音云奧國各報深喜英國羅士勿里公爵到遊奧京幷謂此舉乃係英國改變方針之狀態前因奧併坳士尼亞省之汚點經已消除及可以重敦舊日之友誼云

○英國軍用飛舟之成績電音　初十日英京勞打發來電音云拜六日在于英國之威沙境內操練飛舟時陸軍之飛舟已獲優等之成績當將無線電音傳下營中及報告陸軍舉動之情形時常發有准云

選電

○要電選錄　初一日港報接北京電云徐世昌保唐紹怡督辦粵漢鐵路大臣○又電云載濤與廕昌力主剪髮可望實行惟開黨禁阻力甚大恐難如願○又電云有嚴旨飭錫良即回奉天總督之任○又電云諮議局各省聯合會三十日閉會○又電云江督張人駿請入京陛見○又電云陳夔龍入軍機係官場阻直隸總督繼攝政王[illegible]漢官[illegible]兩人同時投入樞[illegible]事須乘成○又電云凡相國[illegible]照例停餉十八天然後以協辦補現照例以徐世昌補大學士協辦大學士之缺攝政王注意李殿林○又電云政務處度支部外務部速日集議借鉅款辦新政仍未決議○初二日北京電云載濤請陳夔龍錫良瑞澂聯銜奏請斷髮均拒○又電云攝政王已允明年斷髮○又電云外部擬派梘煜元崇鈺赴澳詳查界址以便再與葡人開議按梘煜元順天大興人外部參議崇鈺滿洲正白旗人外部員外郎○又電云御史因湯壽潛革職聯銜奏請宣示浙路永歸商辦不收國有以安人心○又電云政府更動各省督撫俟張人駿張鳴岐到京然後發表○又電云攝政王前議起用舊臣現議期以若輩年老難任艱鉅作爲罷議○又電云浙江京官因湯壽潛革職事謁郵部農工商部各尚侍提及汪大燮事語帶譏諷○初三日北京電云載濤主張剪髮官民均不易常服○又電云剪髮之說須俟政務處禮部會同詳議酌定服制方能實行○又電云攝政王允明年剪髮先由海陸軍人員及警員辦起○又電云錫良與樞臣議添設奉天參贊保吳祿貞堪勝其任○又電云攝政王諭樞臣日本併韓條約於中國有無關碍各樞臣陛日俱可○又電云攝政王迅召見則議倘繼樞臣之後[illegible]○又電云[illegible]傳[illegible]道摺有痛斥新進留學生爲不可重用假以事權之語○初三日接上海專電云廣西巡撫張鳴岐初三日起程晉京

按以上各電間有與見前報者

京事

○攬括茶稅　度支部因軍機處擬將茶務責成督辦鹽政大臣切實整頓因國家歲入各款以鹽茶爲兩大宗即改爲督辦鹽茶大臣整頓如能得法較鹽務之利不相上下彼時各樞老均贊其議當即商之澤公以茶務本農工商部所管轄未便越俎嗣請代爲調查再行核辦茲經查明四川安徽茶款公家所得有限餘則盡歸中飽其弊實較鹽務爲尤甚如將中飽儘數提出每年亦不下一千萬之譜若再加徵官稅於民亦大無害核計每年所收茶款爲數尤鉅不資足敷海軍常年經費惟農工商部日來頗恐事權旁落於進款益形窘迫因而爭執鬧樞府以鹽政整頓將收效果決議歸併辦理期得力而節縻費

○收回航權　樞府以現在籌辦海軍此後凡我領海主權自宜時加保護惟近査各國在中國口岸開設輪船公司任意在中國領海內經營航業非特利權外溢且隨在皆可[illegible]人內河侵奪商業殊於[illegible]權大有關[illegible]特[illegible]外國

部切實調查各國在中國各航業並轉南北洋凡各國兵輪商輪在中國管轄海界內如有測繪地勢或形跡可疑者卽詢明緣由詳誌冊報以憑交涉並組織航業公司購備商輪以收回各國航業之預備云

閩粵

○摘錄授職　京中拔貢覆試等第及分別授職已詳前報茲將閩省拔貢授職摘錄於後聞所有覆考一等前六名黃占梅等以七品小京官用其後四名李雲賡等及二等前六名陳祖蔭等以知縣用至二等後七名陳祖鑾等或云內用則各部書記錄事外用則州府經歷縣丞未知如何想不日當可發表也

○水警得力　福州南臺大橋下多有一種匪徒在江下種種勒詐漁民實有不堪其擾自水巡警辦後此種匪徒以及牽累在夾板船聚賭吃烟者近皆歛迹可見水巡警之得力也但未知嗣後仍如此認眞辦理否

○輕薄者戒　崇武城西某寡婦生下子女二人不料前年鼠疫盛行其子忽染時疫而亡婦痛哭欲絕身下僅存一女年甫破瓜貌亦平常前夕其母往外工作僅留其女在家鄰家某甲竄伺已久乘母不在進前調戲詎料該女年小膽怯不發聲極而呼同室之人不解何故及至詢悉情由始知底蘊而甲已遠遁矣然該女幾將碎芳魂哭泣不止其母聞之次日擬卽稟轄赴邑投告幸有鄉仲運出爲勸解處罰其事始寢噫如某甲者眞可爲謂無恥之極耳世之輕薄者當引以爲戒

○儒門奉親　去月十六日爲漳州邑紳胡君發湘杏農之尊德思齋先生花甲弧辰遠近親友以詩文聯對慶祝者不可勝數可謂極儒門奉親之榮也已茲姑錄其數聯如下

著作等身有千鑿推名下士
優游養性無人不羨地行仙
縣陽祝長齡此後百年登上壽
懸弧鄰令節其先一百是中元
庚戌歲重逢戩可六旬周一甲
令子才相若人稱二陸與雙丁
舍皆殖學讀逍遙篇知足樂天總
覺六旬如一日好山水游行仁
義事忘機寡慾定臻百歲曰期頤

○兩誌火警　去月三十日下午一點鐘時羊城西五區段內長樂街第八號巨興顏料店因炙桐油還火失愼該處左右俱係炮竹紙料店幸是時大雨如注且各街水龍及西關消防隊均冒雨撲救始得熄滅僅燒去該店一間又七點鐘時叢桂南同慶街十五號何陳黃三姓同居住屋因遺火二樓失愼登時火光熊熊各街水車及消防隊均至旋卽熄滅僅燒該室一間幸無殃及左右鄰云

○火警又聞　初一晚九點鐘時侯太平門流坪巷明德會館不戒於火猝兆焚如當火起時各處援救甚力故僅燒去一間其餘詳情容當續報

○一日三火　初一早西關十三行黃恒昌煙絲店因焙烟不戒於火致兆焚如幸各人竭力撲救街上之水龍亦異常快捷故祇燒該店樓尙不致成災亦云幸矣○又下午八句鐘館元坊田步內廿一號鏡行會館失火焚去該館橫廳水會赴救卽滅○又下午十二句鐘裝帽街口第六號三元帽店失火焚去該店一間

○礙碍衛生　大埔近來取魚多用炸炮以其用力省而得魚易也現由星架坡大埔會館將此情寄知埔廚人等幷另發傳單通知略謂炸藥斃魚傷生最甚河水無魚水必生毒炸後之水人食之尤毒疫症由此發生地方官不爲禁止各鄉各甲理當自行申禁以重生命爲要云云

港澳

○烟價關係　初三日港報云聞由上禮拜五日起本港之烟土價錢每箱已增多二百五十元說者謂此原因是由於粵省牌照捐有不成之消息所致

○店焚人死　初一日早約兩點餘鐘香港乍畏街華與泰綢緞莊頭店失火斯時雖夜雨連綿而火勢蓬勃瞬息延及右鄰台昌隆左鄰正華救火車滿救至三點餘鐘始熄聞右鄰台昌隆店伴死者二人傷者五人已在國家醫院調治而起火之店華與泰各夥伴據外間傳說竟無一受傷云正華之左鄰大綸則重受水漬諸店之後爲貫華里聞有數人慘被壓傷及受水漬者亦有數家當火起時里中任眷號呼雷動拖兒抱女狼狽逃去有攜小包裹者有抱衿裯者當天冒雨立於街中衣裳盡濕寒苦情形不忍言狀至起火之由未知其確有謂因屋塌而起火者有謂火起而後屋塌者又有謂火起後而右鄰台昌隆乃倒塌者皆紛紛其說詢諸對面諸店人多謂甫聞倒塌聲作時卽往外察覷便已見火光熊熊燄逼人云○乍畏街華與泰火災已見昨報查當火烈時救火人兩名以長梯倚墻負喉而登未及半墻從火堆塌下梯亦傾跌兩人皆墮地上一人受傷卽送往醫院餘一人幸無恙救出諸人中有一老者年將六旬被壓於一隅惟足部受傷無甚大碍一店報失夥伴四名聞捕房前晚尋出屍身二具今早又尋出二具起火之店曾向洋行五處及華燕梳公司分購保險共銀二萬一千元○

聞乍畏街被焚之三店之貨物約值銀六萬餘元華興泰之貨所能救回者甚少右鄰合昌隆左鄰正華之貨則可以救回三四成第九十六號大綸店之貨受水漬者甚多聞合昌隆在宜安燕梳公司關保險二萬元正華則在譯臣燕梳公司關保險一萬五千元

○輪船被劫　澳門函云風傳廿八日瑞安輪船因風在伴海寄錨忽有匪四名乘艇而至遂登船焉聞至登船後遂搬絲物二十箱值銀三千五百元於原艇中遂駛往他處而該匪則仍在船中以冀仍有所獲不料有水手一一名稍聞風聲則趕落倉中見匪所爲即拘之匪等見來勢不佳遂均向船尾處躍下水中泅水而逃現聞在前山新附近各處拘獲疑與此案有涉者七名絲物之代理人美路道已控之於案據各關口皆見有絲物頭空箱皆過其關瑞安輪之看更人某亦有此案關涉被拘

南洋

○惡及梓桑　龍君家護瓊州府瓊山縣人而商于麻六甲埠自將所營樹乳園沽與某西人後壽終旅次其哲嗣某君近因運柩回國之故欲爲先人資冥福特賃輪船一艘預行宣佈該輪除盛棺外遇有客于賃得力之桑梓中人有欲隨船回里者不取用費一時附艇歸帆之輩爲數過多旋又再聯一輪俾免作珠還之嘆某君此舉亦賢矣哉

○重興礦業　四州府之錫價自頻年跌降以來業此者紛紛裹足玆因錫價日昂之故復有小礦甚多再行開採矣利之所在人爭趨之是安足異

○礦主輕生　謝國平君命傑之昔名礦商也近日不何故自縊畢命惜哉

本坡

○暹落到叻　暹國華呂巴爾親王附搭H禮輪船已到本坡

○坡督公忙　聞坡督我制軍定于來月十九日因公前往吉連丹一行云

○開訊失信案　昨午正堂提訊華人余振源被控失信義料洋行之鐵九百五十二担值銀四千元一案該洋行所延加立屛大律師將此案由陳訴云此乃舊案一千九百零八年元月三十號發出捕票時該被告已不在坡彼（即被告下仿此）乃該行之書記職司看守鐵之數目此鐵乃係該行代理而分寄歐洲各口岸者彼之責任有鐵運到時須赴丹戎巴葛將鐵登簿并將鐵紙畫押又將鐵交與華人店號時即須注明簿內俾鐵貯于棧房歸彼守護此等責任彼已肩承甚久某日該行司理人以爲不如將鐵存棧之數目乃赴棧內按簿詳稽當時查悉欠缺甚多而彼已知悉因約某晨眼同點驗孰知屆時不到且已失其踪跡迨至距今約兩閱月前見彼在坡而彼現在不能言明當日何以遁匿之故乃控于案云云官令展限十四日再鞫

臬案三紀　○昨午臬署提訊江南在弗禮沙質得力行兇傷人案判斷首案入獄三年次案一年

竊匪入獄　○粵人李妹在石叻門船澳遊行十三號澳差以其形跡可疑搜其身畔有螺絲頭三枚值銀三角詰以此物何來無詞以對即拘之以物非其主遽控於案昨日二堂官訊畢判禁李苦工兩禮拜

北惹娘國家招充餉碼告示　○北惹娘國家示　爲招商投票承充餉碼事照得本國家意欲招商承充餉碼係由一千九百一十一年起計有欲承充各碼者其崇富于西本年屋多末月一號中午以前送交仙那滋國家司理員之寫字樓此票乃係承充下列之全權餉碼訂以一年二年三年爲期均由一千九百一十一年然花里月一號起計以上所言之餉碼係鴉煙　酒　賭　當　等碼在于惹娘全境抑或分段投票人欲知此碼之合約章程等件者請詢仙那滋國家司理員之寫字樓新嘉坡檳榔嶼之牙直里公司寫字樓吉隆之邑士里榮士丹公司寫字樓便悉本國家所定一千九百一十一年一千九百一十二年一千九百一十三年零沽煙膏之價格列下　三分包一角四占半　四分包一角九占　五分包二角四占　六分包二角八占半　三錢庄一元四角半　一兩庄四元八角　有欲承充者其各依期投票財還特示

西一千九百一十年六月廿一號　給

請看黎源盛合隆兩號之鷄嘜金線改寄石叻朱有蘭專售之原因

敬者本號向在中國廣東省城內太平新街開張擇選正色上好眞赤金線運來石叻埠一向經寄中街朱富蘭發售久蒙　諸君賞識近因馳名今因朱富蘭號生意已經歇業本主人勢難將貨託其代售是以本年七月初一日起即將黎合隆黎源盛兩號金線轉寄朱有蘭號專售并無分寄別號發售其貨招牌紙內外裝璜俱照舊式惟將招牌紙內之朱富蘭三字改換朱有蘭三字而已今經在石叻埠遍發傳單幷登告白如有無恥匪徒膽敢用僞貨冒充黎合隆黎源盛字號或將兩頭尾加多正字或添老字眞字及某記等或效嘜頭諸般影射之類一經查出定即執拿僞貨充公稟官究治決不姑寬特此遍告原因俾衆咸知本號之金線改寄石叻朱有蘭專售之緣起也倘蒙　仕商賜顧請至石叻埠老北索中街門牌二十三號朱有蘭號採買認明招牌及黎合隆鷄嘜印記黎源盛鹿嘜印記庶不致誤此佈　日　字

清宣統二年八月初二日　廣東省城黎合隆黎源盛主人謹識

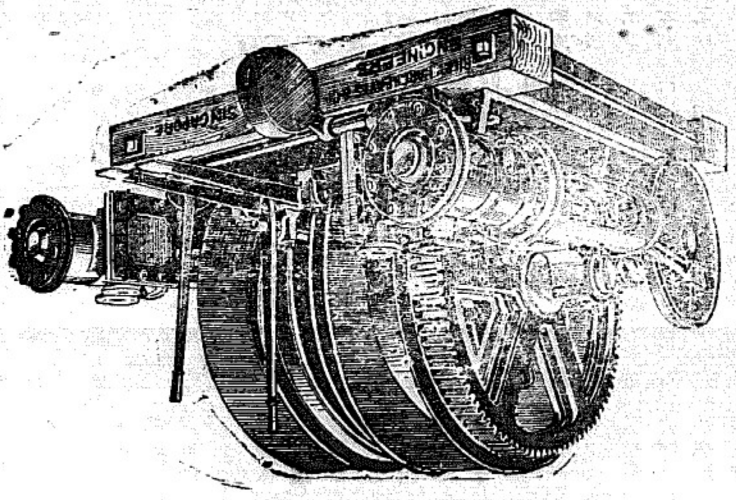
RILEY, HARGREAVES & Co. Ltd.

禮里夏元立有限公司

啟者特字通知本公司自一千八百六十五年開設以來向營電氣　機器　機器師　製船之業本公司代理嗎淡頂上新式製造樹乳車　本公司承造及安設烘乾樹乳爐　代理勿力閩電厰此厰利用兩價厰　代理索順自來火車及機器由三匹馬力起至七百匹馬力止此車利用兩第一價厰大小用油各式車　各式礮車　特別抽水機器

代理勝士丹勃路打公司之新式頂上搬運車　代理光面花石此石係在歐洲著名大廠所製　諸君欲觀可到嗎直里律門牌五號本公司之寫字樓察閱　本公司出售種植所用之各種機器機器師之機器　鐵　鋼等物　本公司之機器師寫字樓即在嗎直律門牌五號內

代理英國燕修禮遜及希呂士奐鐵線有限公司該公司專製各項鐵線　代理電氣師乃係吉路丹有限公司所售車用之摩打機器及扇等項　本公司機器師之寫字樓巧造建厰所用之（花蘿）鬆結灰石以供建築碼頭及貨倉之用此佈



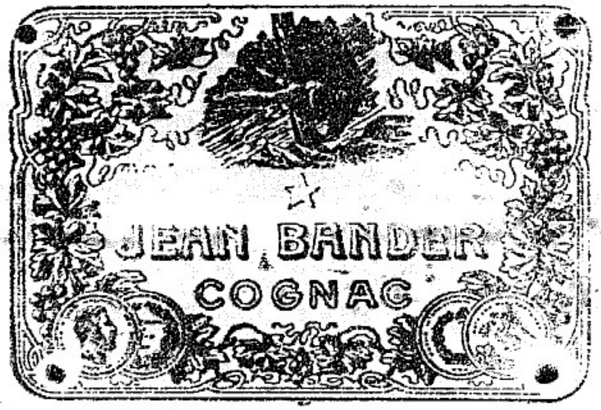
禮里夏兀立有限公司謹啟

本公司總寫字樓設在本坡　分行設在意倫　檳城　麻六甲　在網咯　棉蘭　巨港　四州府設有代理人　本公司電綠號頭名曰夏兀禮　特此佈聞

英一千九百十年正月十七號

名酒宜沽告白

啟者痛佈 諸君知之燕鬪拿乃是角匯之萬鬪池酒嫦號此標沽價價出公平爾照國家獎章甚多能歌馨名之標明獻能作爲常酒入口本公司謹啟告知 諸君無訛如何必須沽買燕鬪拿之角匯萬鬪池酒爲佳特此佈聞



新嘉坡牙直里有限公司謹啟

牙直里告白

此種鐵板天下各國均已通用能助灰土而便之更堅以此而和灰土則省甚

逐塊之鐵板可供鋪地鋪磚及上蓋幷作各項之用

以下所列各處皆有銷施此種鐵板

新嘉坡之大會堂

有祿大酒店

自來水池

吉隆坡之渣達銀行

網咯之法國銀行

檳城之滙豐銀行

施厥閩之郵政司署及甚多屋宇均用此種鐵板本公司貯在倉中甚多 諸君有欲詢問詳細者本公司樂願詳爲告訴特此佈 聞

牙直里有限公司謹啟

西一千九百零九年正月一號

GUTHRIE & Co. Limited,

牙直里有限公司告白

埃君爵之三品酒此標之酒銷流于華人各大公館及甚多著名商人所購飲

英一千九百零九年正月一號

新嘉坡牙直里有限公司謹啟

吊山標

窖酒

鑑酒

新嘉坡牙直里有限公司謹白

叻報附張

大清宣統二年庚戌
八月十二日禮拜四
隨報派送不取分文

專件

湘鄂人拒借路款警告

嗚呼、粵漢鐵路借款成、我湘鄂人民、從此其永沈地獄矣、父老忍坐視其垂危、而束手待斃乎、譬諸强盜入室、不急從徑路外出、喚四鄰共捕逐之、而安坐不動、曰强盜不害我命也、不劫我財也、恐强盜不如此之愚、今亦謂借款築路、與我兩省人民無關係、可置之不理也、前次張文襄與外國所定草合同、名爲借款合同、實則賣路契約、總工程司、由外國聘用、而用人之權去、材料購諸外洋、湖北之鐵、湖南之木、廢而不用、而自然之利棄、賬目必經外人查察、而理財之權失、譬諸國家、無用人行政理財之權、則國非其國、湘鄂兩省、對於鐵路、無用人理財購材料之權、則路非其路矣、草合同載、以英文爲憑、中英文字、意義不符、閱照原文、弊害更多、然卽以譯出之文論、路權已非復我有、至於折扣磅虧利息等項之吸我脂膏、竭我血髓者、猶其禍之淺顯者也、試觀東省南滿鐵道、多歸日人、而一切鐵路警察權、沿路開礦權、採伐林木權、時時攙奪、應接不暇、大吏恐以爭執牽動外交、彼乃益肆其蠶食、甚至鬪毆殺傷之案、時有所聞、外人受傷、則勒辦兇犯、索賠鉅金、華人斃命、則螻蟻不如、莫敢過問、想父老聞說至此、當亦爲之不平、此次合同簽押、異日湘鄂遭外人之踐踏、亦猶是也、嗚呼、人雖至愚、孰不顧惜生命財產、今日放棄路權而不力爭、將來生命必被四國所剝奪、財產必爲四國所攫取、父老觀於南滿之先例、可以奮然興矣、與其爲牛爲馬於日後、何如爲犧牲於此時、萬其目、一其視、萬其耳、一其聽、萬其手、一其持、萬其足、一其行、合六千萬人爲一心、聯二十餘府爲一氣、無老無少、無男無婦、或士或農、或工或商、如醉如痴、如顚如狂、壓力愈重、抵力愈强、元精充實、邪氣不入、民心團結、敵人退藏、外人雖强橫、不能盡六千萬人而坑之也、政府雖專制、不能盡六千萬人而屠之也、必具如許魄力、此等雄心、然後璧不歸秦、弓仍返楚、墳墓可以安、田園可以守、身家可以保、子孫可以長、緬維衡岳爲傑士挺生之地、江漢本人文薈萃之鄉、前哲匪遙、風流如昨、（中略）果一息之尚存、或寸衷之未死、火燃眉睫、忍作對岸之觀、災等切膚、難同秦越之視、及今籌計未成、聯名上書、要求廢約、誓達目的、至死勿渝、口口路賊、設法除之、以淸內奸、路事尚可爲也、夫蘇杭甬之事勞、倍難於今日、尚可以全力爭回、湘鄂路爲完全主權、拱手授人、得不對江浙人愧欲死乎、嗟嗟、飛劍將及於項、匕首將揕於胸、而猶長睡不醒、醉生夢死、是非人之牛馬我、而我之自爲牛馬也、非人之奴隸我、而我之自爲奴隸也、吾不禁一語一呻吟、一字一血淚、警告於我父老之前、父老其哀我乎、父老其自哀乎、伏惟垂鑒省覽、幸甚、

外交

監國優待國賓之預聞　○德儲君擬來遠東遊歷于政事上含有莫大意味（見柏靈郵報）監國攝政王親電德皇邀請先到我國並擬館於西苑以聯邦交聞德皇得電後倍極歡欣俟行期確定卽行照會我國云、

外部電知添設交涉使 ○日前粵督憲接外部來電略謂近來交涉案件紛至沓來況當釐定官制外省學務巡警勸業等政皆分職而理惟交涉一門各省內以兼差而辦外交事務未免職任太輕督撫無以分責成本部無以資考核殊非鄭重要政之道今奉吉浙滇均設交涉使其餘外交緊要省分情形一致辦理似難兩歧本部前經奏請於貴省添設交涉使一員其任用之途仍照提學使例由本部以資勞較著之員請簡如有熟悉洋務人員亦可由督撫出具切實考語咨送本部查核一體預保聽候簡用俟派出專員後其舊有之洋務局所應行裁撤云○李清芬補授廣東交涉司已見電諭查李之履歷係直隸舉人去年由外部郎中放蕪湖關道此次得補廣東交涉司出自特簡并非疆臣保薦云

俄伐我森林 ○興安嶺一帶樹木葱蔚久爲外人所垂涎去歲俄東清公司曾要求准俄人入界砍木專供鐵路之用以一年爲期屆滿再由我國照章收稅日前呼倫宋道晉省謁見撫憲面稟該俄商刻已滿期不惟不認納稅且砍木範圍愈推愈廣並有俄兵駐蹤爲其保護應如何保我利權請示辦理撫軍躊躇良久卒至計無所出云

預杜外人私購沿海灘地 ○外部近以直隸山東江蘇浙江廣東各沿海省分均已開闢通商口岸並有威海膠州香港澳門各租借地除租地界限現由部定議徹查派員劃定外此外各商埠附近州縣沿海一帶已闢未闢之灘每有居民私將該沿海灘地售與外商者通商定約各國商人祇能在租界地內購地建造營業以外各地不得私行購用應飭切實清查如外人私購各沿海灘地均應照約禁止以免發生轇轕云

外部再派員勘定澳界續述 ○中葡兩國對於中葡澳門界務交涉已約依某某國之勸誡互相退讓和平了結日內即仍在外部續開會議丞堂高而謙以前次測勘草圖及某項証據尚多有不能明晰之處聞已特派外部丞參廳參事祝惺元及員外郎崇鈺赴粵復勘一切並與粵督有秘密商詢之事云 按此事已見專電

袁世凱之外交談 ○朝廷因現時交涉繁難擬起用袁世凱而袁猶稱足疾較前加劇又兼染內症甚難應命云云繼又由某相國致函慇慇勸駕並陳說現時外交棘手情形請其復出袁亦以病辭並陳敘外交機會隨時變遷現各國對於中國情形及外交上之現狀已非前二年之比誰皆更易其方針即使復出亦難挽回

路務

中國路界現況之種種 ○伊犁鐵路俄人現在塔城巴克坤鎮等處勘測地勢意欲經營鐵路并兩旁各礦產專開伊犁廣將軍福除派員嚴密查禁外特恐釀成交涉日前復電樞府轉飭外部照約禁止聞郵尚書查核原電以郵傳部前曾電催甘督速築伊蘭鐵路現時如何籌築擬會同徐尚書電詢一切再行交涉以保主權

錦愛鐵路 ○修築錦愛鐵路爲日俄所阻撓錫督憤不可遏現擬召集東三省諮議局議員開一臨時會議提議自籌資本趕緊修築不借外款以解決此問題而責令全體議員設法贊助蓋各國因錦愛鐵路爲互相疑忌爲中國計舍自辦外實無以息其紛爭也

京漢鐵路 ○京漢鐵路自光緒三十四年十二月初十日收回自辦後所有運費每日平均入數向來不過二萬元者近已增至四萬七八千元左右而每夜南北貨車各往來三次猶形不足將來日益發達收數定必加增不數年間或以每年純全收入五千萬借款即可如數清償矣

同蒲鐵路 ○郵傳部因山西大同至蒲州之鐵路本係商辦前因籌款無着經該省渠京卿本翹籌借商款一百萬兩擬先修築太原府至平度州一段路線名曰太平鐵路迄今日久仍未興工似此任意遷延誠恐別生枝節將何以重實業而固利權決定限至宣統四年即須告成否則取銷商辦改爲官督商辦刻聞該省公舉代表來京請部仍准完全商辦並籌集鉅款即行開工云

實業

南洋勸業會場見聞續錄 ○山陝館陳列有陝西之奇石數種其石有形象物之奇者有色光潤之奇者若留苑之石壁石蚌非雕琢而爲之乃生成者也沔陽之石魚其色黑而現白紋如魚形松兒石色綠而有寶光較常德之桃源江甯之雨花石又有過之云 由陝館有龍形靈芝一架產於太白山枝幹頗結宛如龍首聞五百年始一出食之可以長生誠異物也售價僅一百六十金亦廉矣哉 工藝館陳列崑山石一種玲瓏異常其色白而紋不雜質堅而形極精天然蒼老不假人工較之江甯之雨花石雲南之大理石湖南之菊花石有過之無不及也 農業館陳列有松江吉浦之人參一種其功效與吉林參

同性向產於青浦余辰蘚三山土人雖識其苗而不知採取去秋松江開設物產會該縣採取其參以爲出品已得奬牌今復將其參陳列該館以備審查云　古銅一物人所視爲珍品以其難得也周秦漢皆之古銅尤爲罕見今河南館陳列品有周時之磬漢殿之銅雀銅瓦漢建初六年所造之虎虎（食勞）銅尺蜀漢諸葛武侯之行軍鍋北魏陳歲之造像銅版可稱佳品好古家當必樂爲賞鑒也

短評

鄒尚書以日本併韓爲可賀　　煥

外尚鄒嘉來、因日本併韓、詢問樞臣應否派員往賀、鄒嘉來外交手段之高、於此可見一斑矣、

日本併韓・鄒以韓國失去獨立之後、被日本保護、及因而合併、均爲不可免之事、我國在先、旣未反對、故今亦不欲阻撓、不欲阻撓、則日本併韓現已實行、自當派員往賀、不派員往賀、則日本以我國表面雖承認、而暗中實反對、有失日本之心、堂堂大國、將何以對日本也、

鄒且以日本此舉、於我國蒙古西藏、並無損害、頗以爲慰、故聞日本併韓、已挾此爲可賀之事實、諒樞臣之意見、必與己同、故詢問樞臣應否派員往賀也、賀日本之併韓、發起於鄒尚、鄒誠不愧爲外部大臣矣、

記者曰、外人以韓亡爲可悲、我國以韓亡爲可賀、吾於此見我政府人才之見識、爲外人所罕覯、吾於此見我政府人才之外交、爲外人所悅服、

賠物鳴謝　○敬告者鄙人自昔與緞班邊士庫結爲相識嗣彼只爲漢力不禮命庵氏面喃士庫迄今四十左年交情然鄙人素未有寸功在彼土庫近謬蒙賠送金製器皿珍重玩物鄙人無由謝悃爰登報紙奉酬俾得頌揚卅佈

宣統二年八月初十日　　蘇門答臘巨港謝玉成謹泐　毌

招商承辦典肆示　○大英欽命新嘉坡輔政使司　爲招投當店事照得本坡各當店現在將屆滿期照例招商承充所有各肆均由西一千九百一十一年正月一號起以承辦三年爲期爲此合行出示曉諭商民人等一體知悉爾等有欲承辦本坡各典肆者務於西本年即一千九百一十年實添末月三十號正午入票投交本署以憑選擇至其票式可向巡捕官署領取以便塡寫各宜踴躍愼勿觀望切切特示

英一千九百一十年八月三十一號　　示

廊六甲坡一千八百九十八年第四條當店律例　○啟者招人承充有權經營當店生涯在于左列各路

一花士哥勞實得力　閩架實得力　廿公板底　東加勝　美呂律

在甲坡　帆加蘭廊六　怒連東牙　浮羅施網之鄉村　招人承充三年爲期由一千九百一十一年然花里月一號起有欲承充者須于一千九百一十年實玷末月三十號中午以前將票投交廊六甲恭政司署

二祇准設立當店一間在于某街坊或某鄉

三投票人或承充一店或不止一店然而每店須入一票

四現在招人承充之時所有之當店若干不能加多

五票紙投交廊六甲恭政司及須封固并在票筒外書明當店之票

六每票必須注明投票人之姓氏居址事業及若係行店則須注明各股東之姓氏居址并其店名印章

七每票所須之担保乃係現項一宗比較可値該當店餉銀三閱月之數或准許典當之屋業値銀不減于四閱月當店餉銀之數

八國家非必收最高價之票及國家有權可以施行如何之條欵而使入承充

九承充當店之章程及情形及其他詳細可赴廊六甲恭政司署詢問

大英一千九百一十年實玷末月六號

廊六甲參政司翳呂衣卑羽花士敦謹啟

承項聲明　○啟者本坡娘馬吉律門牌第十號順興隆號烟酒二公司生理原係林斤仔與陳基洽合股同創茲陳基洽志圖別業願將該二公司生理頂與林斤仔承受業經請到公親佘來吉翁核明一切於本月初四日由林斤仔備欵與陳基洽收訖而陳基洽卽爲退股日後順興隆二公司生理盈虧一切均與退股人陳基洽無涉而陳其洽與外間所有往來數項槪由經手是問與承頂人林斤仔無干先此聲明免滋後論

宣統二年八月初六日　　承項人林斤仔謹啟　毌

論領憑照示　○大英新嘉坡國家示　爲曉諭發給憑照事照得本坡換領酒館憑照之人名單經已錄齊現在發給憑照諸人員定于一千九百一十年九月二十號禮拜二齊集會議此爲示仰商民人等一體知悉爾等有欲觀看領憑人名單者可于辦公之時刻前往輔政司寫字樓或赴官督總局取閱可也各宜凜遵毋違特示

英一千九百一十年九月八號　　給

生理聲明　○敬啟者牙籠律千籠軍領門牌六百九十一號張福美公司火鋸乃張扶來張家區二人合創係作牛熟白米生理正舖乃在吊橋而賴末里只律門牌四號開張倘諸　商翁有欲與敝號交易者請卽移玉賁臨爲盼因恐未及遍知故特登報統希　垂鑒

大淸宣統二年庚戌七月廿九日　張扶來　張家區仝啟　乙

吉屋招租廣告　○啟者茲有嗎吉賓得力門牌廿一號及禮佛勃黎士門牌三號吉屋兩座招人租賃　諸君合意請即　玉臨禮佛勃黎士門牌三號與亞兒嗎燕面商可也此佈　亞兒嗎燕謹啟

宣統二年七月初一日

Little's Oriental Balm
A Swollen Knee.

精醫風症之良藥

有人當其行路之時自覺膝頭疼痛之艱苦若其膝腫則極甚危險因爲此症能令人殘跛足請觀居于威尼勿羅巴之翁施禮閣君所言　予已患膝腫之症兩年醫生及藥水治之不愈當時已請西醫到境施治無方厥後予用　烈多敦與連打嗎巷　施治全然復愈云云

此乃祇在一千薦紙中之一可云此種良藥已治奇症若　諸君有患此種病者是必試服此藥

此藥每罐價銀一盧東各藥房及賣藥人均有發售

西一千九百零九年六月一號

天津香港永利威酒庄特別廣告

啟者所刊之商標本係天津香港永利威字號名下特創生理經在香港政府注册存案別人不得冒效倘敢私自影射永利威的標者定必照例送官究治特此聲明

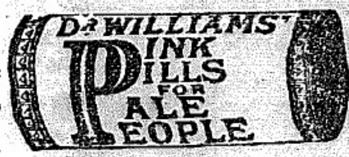
本號選料精製雙鶴嘜五加皮史國公及各式露酒高糧乾酒虎骨木瓜酒已多歷數拾年其氣味清芳醞釀濃郁厚蒙中外士商賞識久已在諸公觀鑒恕不再述向由香港文咸西街暨行發售經在英政府註冊存案仍恐僞貨假冒故於宣統弍年雙鶴嘜改加花邊爲記如蒙賜顧請認真花邊庶不致魚目混珠也此佈

總製造廠設在天津針市大街　總發行處在香港南北行街峻豐行　分售處在廣東省城靖海門合記行　田卜

宣統二年七月十四日　天津香港永利威披露

韋廉士大醫生紅色補丸如何資助已戒鴉片烟癮之人　○試觀北京官醫院龔懋恩醫士之保證書便知是丸之奇效焉　龔君懋由上海梵王渡聖約翰書院肄業領有醫學畢業文憑現充北京民政部官醫院査驗鴉片烟癮之職綜計十閱月之久治愈斷癮戒疾者已不下爲餘人矣今特證明韋廉士大醫生紅色補丸之功效如左云○自朝廷嚴禁鴉片以來凡有烟霞之癖者恐爲衆人所不齒於是亟思戒除之方以圖保全其名譽故國家特設戒烟局不取藥資俾凡有志之士咸可就戒不至終爲黑籍中人也惟是烟癮既斷之後身體必甚柔弱若不速復其力勢必復上癮余經歷此不知凡幾莫不皆投以滋補之劑以助其精力然滋補之藥甚多余不知其中由何藥所配製故未敢妄爲保舉惟韋廉士大醫生紅色補丸余知之有年且親嘗試驗醫治各疾皆有功效確知是丸洵爲滋補中無上之妙品也然人每疑補丸中有嗎啡等雜質服之恐致損人然韋廉士大醫生紅色補丸非惟無損害之雜質且適合軟弱人之體質凡戒煙初斷癮之人是丸最爲相宜若再加以運動身體之功用其精力復原身軀強健捷如影響矣

北京官醫院龔懋恩醫士玉照

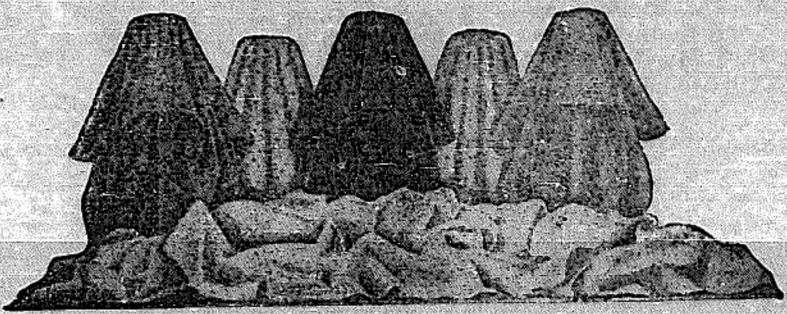


認明丸藥眞樣者防[illegible]假冒

韋廉士大醫生紅色補丸在人身所作之功無他妙訣不過以其滋補之力運行血中使全體強健復原而已大凡軟弱不潔之血爲致各病之原由若血潔有力則疾病自不能久蘊於身內韋廉士大醫生紅色補丸因是之故當治愈無數肝胃失調　左癱右瘓　脚氣衝心　少年斲喪　陽萎不舉　腦筋衰弱　諸虛百損　血薄氣衰　山林瘴氣　皮膚諸症　瘰癧打疹　發熱病後　紅白痢疾　感冒風寒　傷風咳嗽等症是丸又爲天下馳名醫治婦科各症之良方男子操勞過度起居不節以及他故致損身體者一服是丸莫不立奏奇功　韋廉士大醫生紅色補丸　各處商店藥局凡發售西藥者均有出售如內地無從購買或疑有假可逕函向星嘉坡海邊第一號韋廉士醫生藥局購買亦可　每六樽價銀七大元　每一樽一元二角半　[illegible]　郵政寄費一概不取

ROBINSON & CO.

羅敏申公司平沽告白



啟者本公司現在出售呢絨及布疋取值甚廉而貨地極美并有布數百塊皆可作縫衣之料者伏望諸君幸勿失却今年之極好機會新速 玉臨本公司採購可也此佈

大英一千九百一十年九月一號

羅敏申公司謹啟

代售水櫬廣告

啟者特字通知本公司專家代理出沽華陸傘之水櫬藍枱現在最大之樹乳園均有用作毀滅茅草及各種樹根之用如用此器比之抽拔樹根之費可減五十巴仙本公司在于吉隆及瑞珍葳坡係託霹靂施夏巴君為副代理人此佈 英一千九百零九年十二月十四號

啟者本公司現辦到美國最著名之鷹嘜磁棉泥（市上呼作紅毛泥）來叻發售此泥乃用上等之材料製成最能耐久諸商翕如欲採購者請到本公司面商價值從廉此佈

新加波專家代理人慕娘有限公司謹啟

專售馳名捲烟告白

啟者環球上所製之紙捲烟枝多矣未有如椶櫚樹捲烟之佳者此烟名曰加勝巴票此票之捲烟第一精良及在市上行銷其價值又尉最廉此烟係將頂上華衣領之烟葉捲成此等烟枝隨處均能採購　諸君有欲試驗者請到本公司給取此烟之辦頭不取分文在予新嘉坡　網略　西貢等處之專售人乃係利直喃有限公司有欲烟氣舒以暢脂筋而又自珍其身體者請垂青焉此啟

利直喃有限公司謹啟

電車有限公司告白

啟者本公司特字知通　諸君當開公尼中福時本公司之電車由石叻門來者現在停止於然申碼頭由是日起電車過本坡之港前往丁律本公司停止之地方茲將電車所往各路分段之處列下

丁律及然申碼頭　怒勿里芝律及嗎吉實得力　然申碼頭及丹戎巴葛　丹戎巴葛及浮關勿驕尼渡頭　惹眼船澳及石叻門

茲將每段之車費或不及一段之車費開列　一號收銀五占　二號收銀三占

茲將上言全段之車費開列　一號收銀二角　二號收銀一角二占

電車由淸晨六點半鐘起至入夜六點半鐘止在兩頭之車站停止六分鐘　電車由入夜六點半鐘至十一點鐘止停止八分鐘　以上所言最早及最晚之電車由兩節停止之處前來或前往本公司在麥千德衛之車站此佈

英一千九百一十年三月二號

電車有限公司謹啟

大英一千九百零六年六月二十二號

叻報附張

第二

大清宣統二年庚戌
八月十二日禮拜四
隨報派送不取分文

患盜

防範法界 ○袁督現准軍機電稱廣西邊防雖已肅清而越南匪黨尚思蠢動即土匪亦恐乘間竊發現在西撫張鳴岐進京陛見該督責無旁貸務飭邊軍加緊防範接近越南法界對汛營勇尤須加倍增派以防匪黨竄越將佈置情形隨時飛電入告袁督准此當即飛電龍州防營道鎮及左右兩營邊軍大為稽查以絕匪根其對汛營勇責成陸鎮榮廷加撥巡防兵隊嚴密防堵現在各路電覆均稱連日稽查尚無匪黨蹤跡不定無事對汛營勇已加意嚴防可保無虞云云袁督當即飛電軍機處王大臣請為代奏以紓聖懷矣

稟報劫案 ○番禺小享鄉唐滄濂在鄉開合興酒米店去月廿四夜被匪廿餘人破門入室將銀物搶劫一空現赴縣稟報不及半年被劫兩次二月間連劫四家尚未獲一匪此次劫去銀一百五十兩銀仙三百餘文及衣物等請緝匪追贓以免商業難安云

獲匪得獎 ○羊城小市街石亭巷沈宅被匪夜竊失去多贓巡長馮栢巡士李耀廷李焜雲協同拿獲匪犯李福一案聞日前區所已將竊犯李福稟解警署并據情稟請警憲將在事出力長警從優獎勵劉道據稟即批飭巡長馮栢准拔升一級巡士李耀廷李焜雲協力同拿特獎給洋銀二大元以示鼓勵云

容奇劫擄 ○近日盜賊充斥到處皆然惟順德之會窯更形猖獗去月念五晚容奇西巷地方又劫去梁姓一家並擄去事主一人聞被擄者係販米為業並非素豐云

老婦追賊 ○去月十九早有婦女數人結隊同遊白雲行至山腳忽被匪徒六人攔途截搶將上下衣服首飾全行搶去諸少婦畏羞均伏匿不敢動內有四十餘之老婦赤身潛隨匪後行至小北下塘村大聲喊搶適有農人在田工作出與匪鬥致被匪鎗斃該村聞警糾率多人力與匪鬭當場斃匪一名餘皆拿獲解官訊辦所搶各物當即交還各婦

織費勇隊 ○順德齊安堤商務分所開辦已來頗有成效聞該會集議以盜風猖獗影響商場由勞沛然等提倡商團義勇隊自衛商旅眾皆贊成聞已議定章程送團保總局請領圖記開辦矣

緝盜不果 ○泉州塗城外東邊鄉楊東來素精少林拳法時從妙手空空兒作梁上君子近與其黨五六人入本鄉某甲家盜其衣服器物鄉本褊小聚族而居者不過六七家知其勇悍不敢為守望相助得以從容去先是石壁鄉亦於前兩三夜患盜疑為東來乃與某甲告之汛防二古汛官率汛兵乘興騎馬向園邊鄉捕拏以園邊為東來逋逃藪也及至半途偶得公人調停汛官即歸營作罷云

賊傷事主 ○嘉應西陽堡鍾振聲家被賊劫並受刀傷甚重曾登本報茲聞鍾振聲既于去月念五日因傷斃命亦云慘矣

劫案彙誌 ○嘉應州高廁巷劫匪先後緝獲多名已登前報茲聞去月十八日又由巡防勇拿獲赤石陳阿悠內市警局拿獲汾水曾阿敏同日解州研訊矣

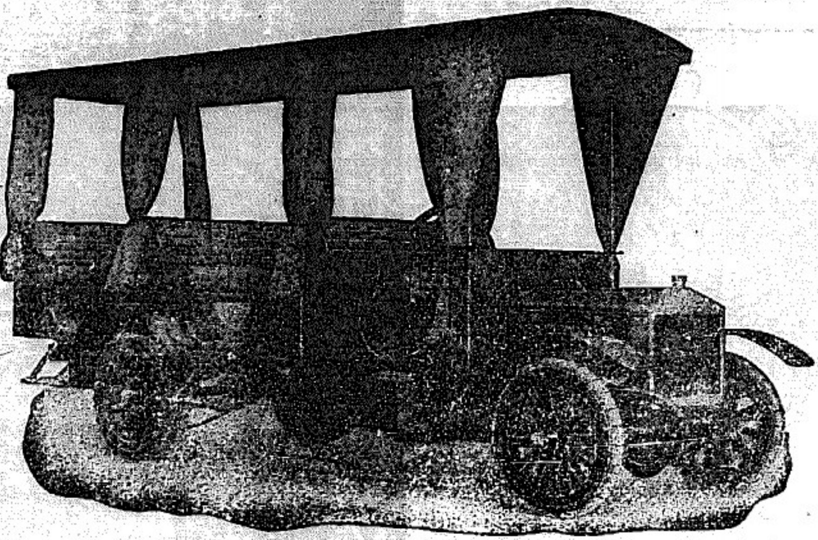
揭陽西畔鄉蕭光記業布生理頗有資本去月廿六晚被賊匪數十人明火打劫所失贓物無多惟服飾一切被搶殆盡云

又揭陽炮台埠裕豐當店廿七夜有賊匪數十人撞門入室該店東登時喊救鄰眾聞警相率救援該賊見勢不佳始行呼嘯而去所有衣物不至損失云

McAlister & Co., Limited.

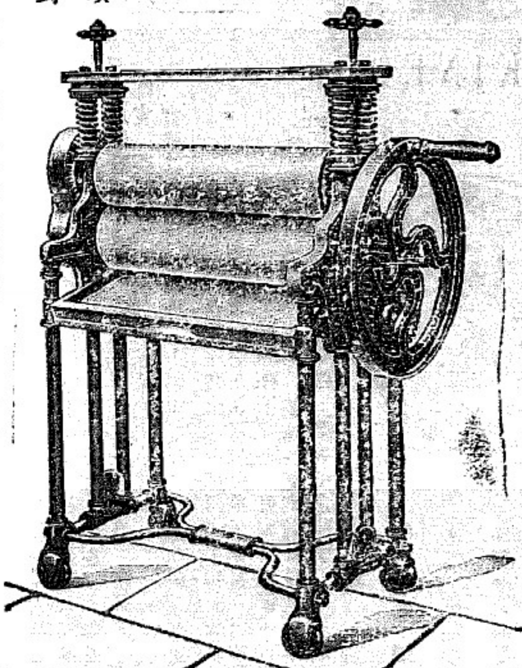
麥加里士打有限公司告白

啟者本公司特字通佈　諸君知悉本公司之寫字樓設在咨直里律發沽樹乳園所用各項機器此等機器時常預備而各大樹乳園均有向本公司採辦機器



載客摩打車圖

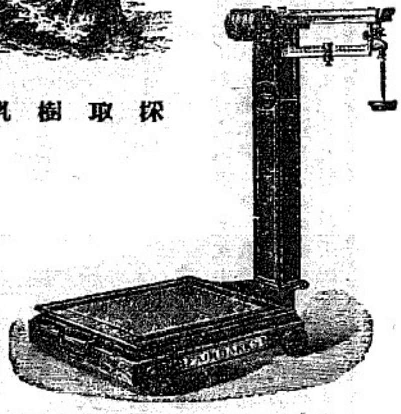
本公司發售右列圖式之載客摩打車現在四州府之碩儱莪埠有用此車三輛　諸君欲知各機器之價值請到本公司內面晤便悉此佈



樹乳車圖

鐵棘圖

採取樹乳器圖



磅圖

英一千九百一十年二月四號

麥加里士打有限公司謹啟

嗎根代筆即有利銀行告白

啟者本銀行創設有年茲將本行情形詳開如左　本行批准共備本銀一百五十萬磅　取定本銀一百一十二萬五千磅　已收本五十六萬二千五百磅　碌餘積項共有二十八萬五千磅　本銀行總寫字樓在倫敦　凡諸仕商存寄本銀行之項其一年銀期者以四八仙息算　六個月限期者以三八仙半息算　三個月限期者以三八仙算　來往短期數則以二八仙按日計算凡劃本銀行賬爲之生銀本銀行均可承遺　諸君光顧請移　玉趾臨面商便妥

大英一千九百零九年亦不里月十六號

嗎根代有利銀行駐叻總理人兒下士嗎蘿啟　孜

看看看內服虎骨膏又到

虎骨膏之爲用大矣其功效善能去風止痛不論是否花柳遺毒或因地氣不宜而患骨痛者均宜服食至于腰腳刺痛四肢麻木手足彎曲偏風鶴膝腳氣腳腫以及跌傷打傷用之無不立刻吊傷止痛此膏以治水土不服致患以上各症者祇此第一靈方也

請認字號庶不致誤

(HU-KOU-KU)

始創

LU'S SPECIFIC

去風虎骨膏

盧詩如監製

TRADE MARK.

登錄商標

用法詳載藥標單內

本坡代售處

老爺宮口萬山棧大寶號

大馬路中法藥房

大小坡孟嘉大藥房

豆腐口會豐商店

外埠發行所

檳榔嶼新街口會豐商店

吡叻怡保即巴轆英國藥房

價目列下

大罇一元　每打十元

小罇五角　每打五元

多買價錢另議

跌打損傷

凡跌打損傷作痛皆因瘀血停積其間宜速用去風止痛虎骨膏以擦傷處以運其血如打撲閃傷各症總先運血爲主運血之藥非虎骨膏不能成其功若因登高墜下撞打等傷則瘀血停滯心腹腕中不撤散常見外皮無恙而內常作痛者此症宜食內食之庄虎骨膏以去瘀血而止痛然後多食虎骨膏調養氣血自無不效矣

考授英國煉藥化學執照福建盧詩如監製　孟嘉藥房敬

天喜堂馳名老婢調經丸

老舖在香港中環坭街口

稟准商標用老婢圖爲記

正舖在羊城西關光雅里

若非萬全安敢獨沽一味

一治一二月胎動行經或肚痛

一治三四月胎動行經或肚痛

一治五六月胎動行經或肚痛

一治經色或黃或淡或瘀或赤

一治經來或多少或遲或早

一治一月經來數次多少不一

一治行經壯痛大便閉結

一治遠年閉經近月閉經

一治子宮虛冷多年未孕

一治假孕非孕企頭暈痛

一治經期前後腰骨痛

一治經期前後小肚痛

一治經期前後肚刺痛

一治血山崩血流不止

一治產後瘀血未清

一治白帶赤帶白淫

此丸專治婦科等症如孕婦婢婦室女寡女一切婦人皆可安心吞服不用戒口平日經期有準者吞至三五服無不受孕百發百中切勿輕覷誠調經之聖藥種子之金丹也每服收回工料銀一元

代理處

廈門鎮邦街太乙號　汕頭鎮邦街保太和　瓊州嘉積墟英盛號

京都驛馬市佛照樓　天津紫竹林佛照樓　上海大馬路老悅生

澳門木橋街如意樓　佛山潘涌里天和堂　省城臬司前義成昌

石叻馬交街周昌記　大吡叻霹羅周昌泰　琉能大門樓富生號

稟准商標別人不得冒效福建林肇春製

宣統二年二月初二日

此方得自京都某親王府之老婢傳授故曰老婢調經丸

士體標牛乳

啟者此標之牛乳經由國家選用于醫院而視爲貴重之物此
標牛乳共有三欵　諸君有欲零沽者請赴下列之行店如欲
採購大宗者可赴惹直醻咨及子有限公司爲盼　牛乳計分
三欵　第一欵純牛酪膏第二欵淨牛乳膏　第三欵和糖
牛乳膏此欵牛乳膏第一
精良從來未嘗有人販運
到叻及質純乳酪于罐內
兩不和他項藥料如此則
以此欵牛乳而使孩童及
壯者飲之最爲有益而小
孩用此牛乳他日長成身體強壯天下上等之罐頭牛乳爲最
無幾諸君欲買請到下列之行店可也　安樂公司　源振豐
永和成　衣勿南沙公司　裕順公司　瑞公司　廣仁興
廣南生　金昌公司
英一千九百零九年三月三十號

輪船啟行告白　○啟
者萬來盛輪船及暱也輪船常
川往來本坡　文島　巨港
諸君有欲寄貨物購船單者請
到本代理人萬盛公司相商可
也此佈　英一千九百零九年
三月十一號
代理人顯律中街門牌廿八號
興盛公司顯啟　謹

SCOTT'S EMULSION

肺部發炎

一千九百零六年三月十一號

些非路多吉街六十三號門牌付來証書吾子
患肺炎病在牀足有三月凡人皆稱難或復元
仍必內傷他身上大肉盡落骨骸現焉後醫生
教食司各脫滋補乳白魚
肝油未食完一罇其胃大開
全體盡愈今日他已全愈勝
常康健他喜食此油復元斯
遠獨誘此油之奇功以後退
病無不決取　布力忌書

何以得治緣由

布力忌現無內傷其實因司各脫所
用之雞科田察魚肝油至貴而至好
者有此靈效可以補療其肺傷生肉
其全體朋家魚油斷不有此奇驗因
非用至鈍至猛之
油且非用司各脫
精巧法製造而致
完全消化包！有
適人全貨魚之貨可
保不是礁巧而實
能療病也

金雞鐵樹補功藥酒

Serravallo's Tonic

(BARK AND IRON WINE)

請認此標爲記

藥酒發售○啟者此藥酒由
德國皇家大醫生學心博考知有金鷄
鐵樹產自臨國歸如秘兩之年採其蘊
蕭醒提神發氣靈芝藥遊而成昔年曾
經呈送奧醫英國法國奧國依國及天
下諸大升統計由各國皇家大醫士三
百餘名考論獎賜手繫共三百餘婦純
係稱酒晉此之功崗治男女氣病血鹽
羅神圖倦節骨證痛不思欲食胃口泉
羅匯尚纍花心驚絕總不威孫筋實失
詞小便淋擬如蠍溫學疲長冥變冷鐘
症以及婦科月經失調或點蠶顧蘊病
人後愈欠藕有疾無疾皆劑司量頭飲
大能精發穢藏頁能治醫發醫學之疾
婦人飲之能溫和子宮欲頭配體承鄉
疾病相饑本局開饑嬰三十飴鹹壯來
不悟貧本靈心變藥藥本藥油藥酒丹
育丸散變試驗面德君醫生保亦存心
無論內外舊奇藥症請臨診礦藥到園
春饋者不遜害國藥眞眞免鋼饑錫鐵
邏顯新到本驗勞醫沽自富格外從廠
此佈
大英一千九百零四年十月廿九號
新嘉坡士啤德國祠興
大藥房謹啟

DIETHELM & Co., Ltd.
Sole Agents
SINGAPORE.

新嘉坡

利直南有限公司代售

老正庄[?]紙烟包

宣統二年六月廿日

英千九百一十一年元月二十號

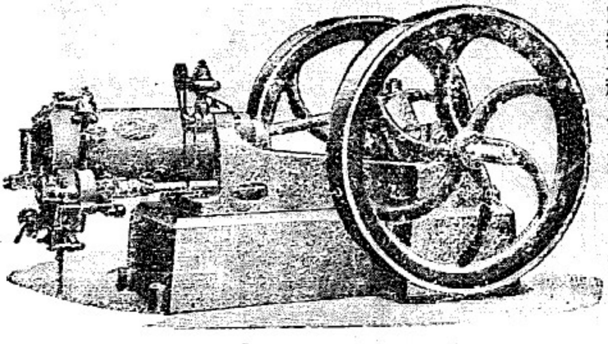
區允和興陽種子丸

種子固本之道首重精強人生天地之間其
陰陽造化之氣男精女血成人形或遇胎孕
雖成陽歸罪要是不知男有醜分緒列明心動
陽物不舉一醜也舉而不堅二醜也堅而不
豐滿三醜也白濁道精四也見色即洩漸固
背精五醜也精冷無珠六也夜多小便七醜
也尿從反滴腰酸腿軟八也陽物短縮不長
大九醜也男子有九醜之夫婦房事失歡之故
此種子類難實由心腎不先天不足症虛弱之
故百病叢生必有嗣之予照祖傳奇方
秘製此丸藥性和平不熱若有此症請到
本堂取丸服之每服三錢不送下不滿數日
陽物異常雄壯堅久無比思交合保腎固精
久而不洩可能廣嗣百不真乃固精妙散
種子第一之聖藥也

每瓶銀　元

總發行處　石叻會豐商店　北中街藥房

HOWARTH ERSKINE
LIMITED.



敬者本公司乃是建造土木及機器之工師所設本公司之總寫字樓及辦設在新嘉坡美里芽律又在坡中嗎直里街設立寫字樓而在于仰光　暹城　意保　吉隆　網咯　香港　上海　羊城等處均設分枝之店本公司所造工程乃係建築鐵　鋼等項之屋宇　各式橋梁　鋼　鐵　三合土等項之碼頭　燈塔　水塔　礁石標誌等項製造花鐵等項本公司充富國家包工之役乃水池　塡海工程　火車路　掘土各項工程能築米較　船澳之貨倉　螺旋式之機械　製造嵌合各式用火或用水之鼎　本公司內常有沽出礦務　農務筆插所用各欵之機器　各式車所用之油　大小鐵板　大小鐵桁角　鐵鑿　斧頭　鋤頭　各式巴鐵刀　螺絲頭　鐵釘　鐵鍊　鐵鎚　鉛　鋼　及各式鎖匙　并各機器伕　皆齊備　若有欲委任者請到本公司商酌為幸此佈

宣統二年五月廿九日

夏活鴣士堅有限公司啟

輪船啟行〇啟者本公司之毛里末輪船定于西九月七號拜三即華八月初四日開行　查加勝咩輪船定于西九月十號拜六即華八月初七日開行　勃勝渣底勃輪船定于西九月十四號禮拜三即華八月十一日開行　柔牙勝輪船定于西九月十七號禮拜六即華八月十四日開行　亞十蘭輪船定于西九月廿一號禮拜三即華八月十八日開行　馬希怒輪船定于西九月廿四號拜六即華八月廿一日開行　由本坡前往丁加努　美逝　吉蘭丹　六坤　萬崙　宋卡　八打吧　直放擊羅　萬拿壟　貝郎　宜高門　沙占本　網咯等處此佈

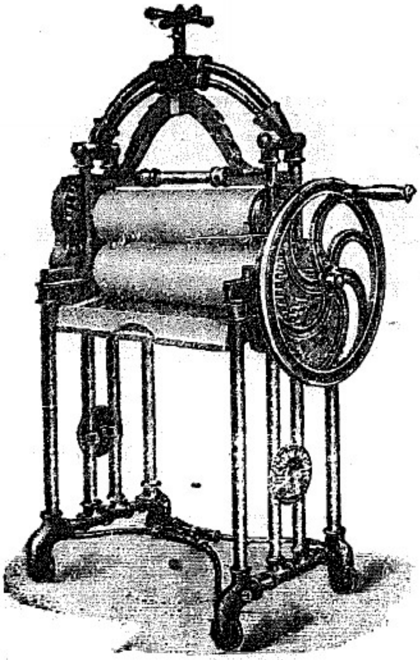
宣統二年正月初六日　一三

伊亞紗公司謹啟

LITTLES RUBBER MANGLES.

然里直公司

本公司內有鋼質碾棍　力南威帶碾棍　木質棍之機車發售此車嵌合本公司所沽著名之彈弓可以將棍自行抽起　鋼質棍車每輛八十元　力南威帶棍車每輛六十五元



木質棍車每輛五十元

本公司出售上式之碾平樹乳車諸君採辦本公司可給彈弓兩條

嵌合鋼質碾棍車每輛七十五元

力南威帶碾棍車每輛五十五元　木質碾棍車每輛四十元　諸君有欲觀閱者請取特派之清單便悉其詳矣

特製科刀式之割樹乳力實價每羅七元每五十羅二十六元每一百羅五十元本公司備有特別之清單贈人不取費用

割樹乳之鎅刀每羅價銀九元每一百羅價銀七十元刀肉每羅三元七角半

英一千九百零八年十一月十三號

新嘉坡然里直有限公司謹啓

二品酒發售

啟者本行督辦歐洲馳名三品洋酒來叻發售其酒係白頭式發售有年沽飲 諸君莫不稱其香美奈近有無恥之徒假冒本庄三品酒款式以圖魚目混珠情殊可恨嗣後 諸君欲買本行白頭三品酒者請細認

本號招牌之內有小紙包頭註明華字新嘉坡經明嘩也公司者始眞若無此字樣即屬偽冒請為細認特此佈告

大英一千九百零八年正月一號

明嘩也洋行謹啟

法國頂上蜂窠標萬蘭池酒發售

啟者茲本公司由洋國督辦頂上萬蘭池酒來叻發售其酒清香瀞郁醇厚異常飲之誠可令人長血氣壯筋骨悅顏色妙矣無窮今市上所有萬蘭池酒無有能其出右者蓋誠佐餐中之妙品也此酒向惟本公司一家沽出餘無別家出售 諸君光顧請細認蜂窠標頭為記並細辨香味方不致誤價甚相宜倘有劉伶之癖者祈早 移玉惠臨購買是幸

大英一千九百零八年正月一號

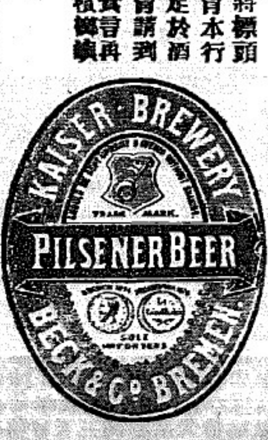
明嘩也洋行謹啟

蜜酒發售

啟者茲本行由歐洲辦到上等蜜酒來叻發售其酒甚佳茲將標頭印出 諸君光顧祈為細認免致有誤近聞有無恥之徒假冒本行鎖匙標蜜酒出沽希圖魚目混珠最堪痛恨今本行再行蓋定於酒樽木枳內加一鐵鎖匙形以示分別倘 諸君有知何人假冒請到本行報明即贈花紅銀二百大元經官訊定罪即將發斷不食言再此酒不能販往 加勝巴 三寶壟 泗里末 望加錫 檳榔嶼 日禮等處其餘俱准均能販運往該埠 開

大英一千九百零八年元月一號

明嘩也洋行



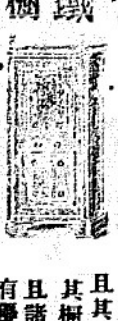
烏[illegible]酒發售

啟者本行向由央國督辦各種美酒來叻發售久已遐邇馳名茲復由英新辦到[illegible]爾士斗雲字號之狗頭槃烏[illegible]酒到叻[illegible]沽此酒香美異常不惟飲之可口且能保養精神調和血氣富飲令人不生痰病驗酒國中上品也 諸君光顧細看以上所列之狗頭標庶不致誤且價甚相宜倘 諸君有欲沽飲者請至本行取用可也此佈

大英一千九百零八年正月一號

明嘩也洋行謹啟

馳名鐵櫃發售



嘗思營生之道所最要者則惟謀溥其大則惟審慎然必須有以善藏始無意外此本行鐵櫃所以為 諸翁之所共賞也啟者本行所沽之鐵櫃久已馳名於東方一帶而於叻坡則聲名尤著至本行沽買等此鐵櫃已有三十年之久其製甚為堅固保能避火且其鑰匙甚妙斷非盜賊等所能開計其櫃全身均用鐵製成並無雜以木料且諸櫃自前至今均為一式堅固並無有優劣之分至於各櫃大小不一而價值則約一百元至四百元凡用之者可保其不罹焚燒即遇意外火災要亦無所損壞是以本行之鐵櫃實為叻坡諸華商所喜購而本行每年所沽亦殊不鮮茲特為之錄佈倘 諸君有惠顧者祈即 玉臨選購為盼

明嘩也洋行謹啟

企公牛乳天下馳名告白

本廠造製牛乳歷有年所爲寰球第一色白而濃味甘香濃得化學之新識與無上之妙品老年服之可以選羸幼年服之可能強壯銷數之廣英國爲最日本香港新嘉坡

印度南花旗舊金山盤門等處每年能銷五百萬箱亦可謂盛矣極矣富此中國力圖自強戒煙社會林立若以此乳服之不但身體強壯可資衛生兼體操

諸君尤宜時服精神百倍於體於身裨益不淺願諸君購嘗試之始信言不虛謬也

西一千九百零八年三月廿七號

企公牛乳公司主人謹白

凡各貨物俱用馬嘜

羅奇生

經在大英政府注冊

別人不得假冒影射

總發行處中街門牌式十八號羅廣同濟各款藥酒

羅奇生 發行

自辦各色洋酒

自甑各色米酒

自辦天津美酒

分售處
丹戎巴葛律二百六十八号奇發
牛車水第拾号奇興
新北律二十二号奇安
小坡大馬路四百六十九号奇祥

嘖 吻

羅奇生酒房

馬嘜

LOH KEE SENG Singapore.

本號支店天津羅恒益各種美酒向消金山各埠久已馳名今承本坡酒例改良辦來

自辦天津各色美酒

發沽香濃味美確為津酒正裝與別家轉托和雜者不同請為嘗試當知真偽

LOH KEE SENG.
SINGAPORE

羅奇生酒房

本號致和港好米酒九州府人多知之茲如法在本坡蒸釀純用糯糵米醋釀成並無大酒花糖雜質

自蒸各色米酒

正氣

大有壯氣補血之功故無燥喉灼肺之患凡屬中國人請飲中國之酒

本酒房謹啓

躉賣格外相宜

由本號代報運出水免稅酒價更屬廉平比之貴客親到香港購辦更為相宜便捷

宣統二年正月廿六日

各酒價目繁多 茲洋玻璃罇酒開列

蔡同德虎骨木瓜酒 八角半

玫瑰露酒	銀九角	汶酒	銀九角	廣同濟畉打酒	四角半
茵陳露酒	八角二占	紹興酒	五角半	廣同濟風濕酒	九角半
蓮花露酒	八角二占	黑糯米酒	五角半	廣同濟百歲酒	六角半
五加皮酒	八角二占	白糯米酒	五角半	廣同濟毛雞酒	七角
史國公酒	八角二占	青梅酒	六角	廣同濟衛生酒	六角半
				廣同濟三鞭酒	六角半
高粱酒	銀九角	茅根酒	六角		

羅奇生謹啟

BUCHANAN.

諸知者該實記酒曾供

英皇及各國軍之酌飲

酒係此酒爲第一上品

在於市上所沽該實記

西一千九百零九年元月九號

慕頓公司謹啟

BEHN MEYER & Co., Ltd. *Singapore.*

Sole Agents

FOR MESSRS. F. WOLFF & SOHN---KARLSRUHE.

明馬也有限公司告白

敬者特字通知茲將德國之加呂士呂地方之獨夫

烏呂皮宜公司所造各種香水開列

士丹宜香水乃是上品香水其味與本坡所製士丹

宜物料相岡而士丹宜共有二三款一乃士丹宜香

水一乃士丹宜片一乃士丹宜響文

尼咸亞拿香水乃是上品及其馥郁味之

香水此香水在于各埠人均稱爲上品之

物

山打尼兒尼

香水乃是本

公司所製其

味異常上品

奇香

上各種以香水分製大樽小樽致在于

本坡各店均有發售　請君採購幸勿誤

購價票會嬰此佈

大英一千九百零八年五月十三號

新嘉坡代理人前哋也有限公司謹啟

利直南有限公司廣告白

本公司所沽之正金鐘標久已通行已蒙諸君所共鑒不意此酒暢流過盛奸商志圖射利致魚目混珠不分真偽而 諸君有貽以飲此等假冒酒者爲害甚大本公司不得不將此中詳細佈聞俾知免受棍徒之害此不但本公司之益亦諸君同受之益也敬者所

近來覺有
經從鑒嘗
本公司正
金鐘標其
標頭故標
本公司之
款式少有
不慎受害
其深因本
公司所沽
之正金鐘
標不惜工
本係以酒
上實需將
或以飲者
飲戲酒者
斷翻莫辯
遼販驗省
聞擴從叙
冒酒之弊
殊醜同樹

新嘉坡直落呼呼公司
專辦祖家頂上美酒鑄隘吡係
並聯康樂處諸君已備銘明印標

嘉愁鈕公司

從大異諸其所故之價比之本公司原號本公司所現到正金鐘標其標頭解已稟官註冊凡有假冒此標者本公司定向公堂控究故不寬恕有欲購本公司正金鐘標者務必留神細認勿爲假冒所誤再者本公司正金鐘標有新刊標頭爲被兹將標頭三式附刊報中以免誤從此佈 聞

大英一千九百零七年二月二十號

利甫喃有限公司 謹啟

本坡廿一日各貨的確行情

錫	實出	七十八元八角
叻烏椒	出價	十五元七角半
○實勝越白椒	實出	二十七元五角
浮羅勝越白椒	出價	二十八元
山口洋	出價	二十八元
三發	無實出	
勿里洞	又	
文島	無實出	
廖內	又	
○叻廿響	實出	十元零七角半
	又	十元零七角七五
麻六甲	又	十元零七角七五
實勝越	無實出	
四角一號宋[illegible]	出價	十四元六角二五
暹一號	出價	十三元五角
爪亞一號	又	十四元七角
○碩莪粉		
叻一號	實出	
二號	無實出	
下等（冬粉）	無實出	
實勝越一號	無實出	
二號	又	
坤甸下等	又	
廉苦	無實出	
納閩	又	
○安汶坡丁香	出價	三十三元
○安汶坡荖花	又	八十五元
少荖花	又	八十八元
○荖[illegible]只		
每簍八十粒	出價	二十三元
每簍百一十粒	又	十七元
在亮	無實出	
○巴東廿文烟	出價	五十元
	又	五十五元
○巨港廿文烟	出價	二十元
	又	二十五元
○樹乳		
雜軟士蘇一號	無實出	
雜軟又二號	又	
雜軟又三號	又	
雜軟又四號	無實出	
雜軟挨第一	又	
實勝越日落洞	出價	九元五角
坤甸日落洞	無實出	
巨港日落洞	又	
欽閩日落洞	無實出	
○暹羅紫檀	出價	十七元
○暹羅水牛皮二號	無實出	
○[illegible]教粒		

麻六甲上中碩莪粒	實出	七元七角五占
麻六甲中碩莪粒	實出	七元零五占
	又	六元九角
麻六甲上小碩莪粒	實出	七元六角二五
麻六甲小	又	六元三角七五
上幼丕	實出	七元七角五占
麻六甲幼丕	又	六元七角半
	又	六元六角半
檳城中碩莪粒	實出	六元二角半
檳城小碩莪粒	又	六元一角五占
來味蓮盖丕	出價	二十三元五角
呇壓盖丕	又	二十五元二角半
○椰肉[illegible]	實出	十元零八角
	又	十元零九角
坤甸	無實出	
加廝	實出	十元零六角五占
羅浮	實出	十元零五角五占
牛郎礁老（深水地）	又	十一元
簡仔底（淺水地）	又	十一元
巴東	無實出	
勿里洞	無實出	
山口洋	無實出	
仙那闌	無實出	
浮羅栜柔（番丹鳳舞靈）	實出	十元零五角
吉蘭丹	實出	十元零六角
什碎	無實出	
孖葛坡	無實出	
○膠浮羅勝越	實出	十三元二角五占
高抵吧加蘇丹	實出	十八元二角五占
高抵巴加	實出	十五元七角半
武寧	無實出	
烟久荔罷（高底粗鏐）	實出	六元五角
	又	六元八角七五
烟久荔罷（巴西粗鏐）	無實出	
巴西巴加	實出	十六元五角
巨港白鏐	無實出	
巨港紅鏐	無實出	
勿耶眼	實出	十三元五角
勿羅吧加	實出	十三元三角七五
高抵耶合	無實出	
閩浙馬辰（舞有）	實出	十一元一角二五
	又	十元零八角七五
閩浙馬辰（三稱）	無實出	
惹實敦（寬牙）	無實出	
坤甸（寬牙貳老）	無實出	
實勝越籐籐	又	
○魚標（長）	無實出	
○魚標（圓）	又	
○龍葛土油		
日標		
大雙[illegible]箱		

即日行情

暹成一號白米		一百八十三元半
萬成順八卦印		一百六十六元
寶大盛日月		一百六十元五角
元豐泰雙[illegible]		一百五十七元半
元利一號		一百五十七元半
發興雙吉		一百五十二元半
常發雙[illegible]		一百五十八元
乾利胥盤		一百五十三元半
元豐盛車角		一百四十五元
元葎盛紅綠		一百四十一元半
勝興紅印		一百六十二元
南占		一百四十一元半
仲光小較		一百四十元
半港[illegible]		一百三十一元半
烟土一箱		一千六百元
錫	實出	七十八元六角半
叻烏椒	實出	十五元五角
叻廿響	實出	十元零七角五占
	又	十元零七角七五
實勝越白椒	實出	二十七元二角半
	又	二十七元五角
寔勝越碩莪粉	又	三元八角七五
	又	三元八角二五
	又	三元七角七五

匯票行情

足金	每[illegible]	六十四元六角
金盾	每[illegible]	八元五角七占
度印盾	一百元兌	一百七十五盾
爪亞盾	一百元兌	一百四十二盾
匯香港	銀行現銀票一百元銀行貼出	廿三元二角五占
	商人三十日期票一百元銀行貼出	廿五元二角五占
匯廈門	銀行現銀票一百元銀行貼出	廿三元二角半
	商人三十日期票一百元銀行貼出	廿五元二角半
匯安南	銀行現銀票一百元值	二十二元
	商人三十日期票百元值	二十四元
匯暹羅	銀行現銀票一百元值	六十六元二角半
	商人三十日期票百元值	六十八元二角半
匯小呂宋	銀行現銀票一百元值	一百十五元
	商人三十日期票百元值	一百十七元
匯那[illegible]巴	銀行現銀票一百元值	一百四十盾零五
	商人三十日期票百元值	一百四十二盾五
匯[illegible]里末	銀行現銀票一百元值	一百四盾零五
	商人三十日期票百元值	一百四十二盾五
三寶瓏	銀行現銀票一百元值	一百四十盾二五
	商人三十日期票百元值	一百四十二盾二五
匯望加錫	銀行現銀票一百元值	一百四十一盾
	商人三十日期票百元值	一百四十三盾
匯仰光	銀行現銀票一百元值	一百七十四盾七五
	商人三十日期票百元值	一百七十六盾七五
匯加里吉	打銀行現銀票一百元值	一百七十五盾
	商人三十日期票百元值	一百七十七盾
匯上海	銀行現銀票一百元值	九十七兩
	商人二十日期票	九十九兩

各埠輪船入口

船名	來處	到期	代理
元裕盛輪船	由網路起程	約十三日到	裕盛棧
萬利輪船	由眼內起程	約十三日到	張裕和
建興榮輪船	由馬辰起程	約十三日到	發隆棧
福何輪船	由麻六甲起程	約十三日到	金福和
福順生輪船	由薩坡起程	約十三日到	順局公司
吧符輪船	由荷士多岸起程	約十三日到	莫實得洋行
海南輪船	由蔴坡起程	約十四日到	順局公司
柔知豐輪船	由香港起程	約十四日到	巴智甲洋行
瞻哈加輪船	由加里吉打起程	約十四日到	巴智甲洋行
福地輪船	由峇眼起程	約十四日到	金福和
順潮興輪船	由峇株巴轄起程	約十四日到	泉泰號
大丹輪船	由英國起程	約十四日到	綿示必洋行
打滑容輪船	由峇吉峇家起程	約十四日到	莫寔得洋行
萬發輪船	由鳴辰起程	約十四日到	萬慶號
福共輪船	由丁加奴起程	約十四日到	金福和
孖必陸輪船	由香港起程	約十四日到	巴智甲洋行
振平輪船	由暹邏起程	約十五日到	德和源
福生輪船	由香港起程	約十七日到	莫實得洋行
吉中輪船	由加里吉打起程	約二十日到	莫實得洋行

輪船開行

往：廖內 吉里汶 峇武丹 棉嘮 文島 伍港 部勝巴 三寶壟 石叻丁宜 答加麗 麻六甲 寶零 美大甲 麻坡 蘇哈 棉勝巴 加寶坭 三加坭 答項 砂羅汶 青汶 吉闌升 大年 四雄港 彭亨 暹羅 吉大年 吉礁 峇抹宋 北干 泗水 若蘇陸 甫六甲 其臥 日里 亞沙漢

船名：萬裕輪船 文律輪船 峇鹽砂輪船 瀉遙嗎輪船 而而也輪船 南東尤士船 加水 峇聯奕輪船 寶福 寶恆俄大白輪船 香恆 磅巣菌輪船 日裡輪船 孟辭炭空輪船 泗水加輪船 孟河仁綠輪船 北平班年輪船 河四輪船 同泰利輪船 海記輪船 北干閣升輪船 勝武怡輪船 纒吻仙乘輪船 怡寶輪船 閣德輿輪船 荷嗎必里輪船 蘇紅輪船 丁加奴吉輪船 德里紗閣輪船 安班的勒輪船 萬裝廸加輪船 吉航 勝年輪船

日期：十三日 十三日 十三日 十三日 十三日 十三日 十三日 十三日 十三日 十三日 十三日 十四日 十四日 十四日 十四日亞沙灣 十四日 十四日 十四日 十四日 十四日 十四日 十四日 十四日星加坡 十四日錫 十四日 十四日

時刻：上午九點 上午十一點 午十一點 又 午十二點 午十一點 又 下午二點 又 下午二點 又 下午三點 又 下午三點 又 上午十七點 上午七點 又 上午七點 又 上午九點 上午九點 又 午十一點 又 午十一點 下午一點 又 下午一點 又 下午二點 下午三點 又 下午三點 又 下午三點 又

代理：裕和 安泰 遮且冇利士 又 明嗎也洋行 記盛號 又 遮且冇利士 又 金福和 又 寶得力公司 又 寶得力公司 又 明嗎也洋行 遮且冇利士 又 遮且冇利士 又 寶興號 寶興號 又 寶得力公司 又 明嗎也洋行 又 寶得力公司 又 德利源 又 寶得力公司 又 德源號 又 寶得力公司 又 明嗎也洋行 又

往：渣閩澳埠 荷記記 沙朥 巴東　輪船　十四日　下午三點　又 又　遮且冇利士

〇前經來電云德國正郵船一艘於本月十一日由檳榔嶼起程來叻定於本月十三日拜五即能抵叻上落客貨乾即與輪開往香港上海等處

〇前經來電云法國正郵船一艘於本月十一日由高浪嶼起程來叻定於本月十六日拜一即能抵叻上落客貨畢即與輪開往西貢香港上海等處

正法國萬蘭池酒

雙狗標為記

允稱為萬蘭池酒中最有名者醫藥雜誌一經試驗必然稱賞說

雙狗標為記

可保此酒為萬蘭池酒中精選于製成

每樽價銀一元二角半在于市上其餘均價從廉

公司試將此酒之利生發通流以其衆人一試

茲將沽賣此酒之店名列下

成發號　榮昌號　發盛和　振源興　清公司　廣裕盛　和昌號　錦昌號　恆興號　錦興號

正風車標萬蘭池酒

WINDMILL BRANDY.

敬者本公司販佈諸君知悉此標為國池酒係在法國釀成以及入埠乃係法國萬蘭池酒在于坡中首一佳品之酒諸君欲購此酒必須注意李物供購買須認明風車標為記每樽價銀一元各埠酒莊均有發售

宣統元年閏二月廿六日

鄧氏公司謹啓